



Importer par: / Imported by: / Importar
por: / Importare per: / Importieren durch:
 LINENS DIFFUSION / 97 RUE
 SAUVEUR TOBELEM - MARSEILLE
 13007 - FRANCE +33.4.42.93.26.32 /
 info@linensdiffusion.com

Produit: / Product: / Producto: / Prodotto: / Product:
 Pouf Intérieur XL - Housse Sherpa - 150x100cm / Indoor Pouf
 XL - Sherpa Cover - 150x100cm / Puf interior XL - Funda
 Sherpa - 150x100cm / Poltrona a sacco per interni XL -
 Fodera Sherpa - 150x100 cm / XL-Sitzsack für den
 Innenbereich - Sherpa-Bezug - 150 x 100 cm



Identification produit: / Product identification: / Identificación del producto: / Identificazione del prodotto: / Produkt
Identifizierung:

EAN:	SKU	Couleur	Color	Color	Colore	Farbe
3760312932457	PSM01	Beige	Beige	Beige	Beige	Beige
3760312932464	PSM02	Terracotta	Terracotta	Terracotta	Terracotta	Terrakotta
3760312932471	PSM03	Bleu	Blue	Azul	Blu	Blau
3760312932488	PSM04	Gris	Grey	Gris	Grigio	Grau

FR/BEL: Avertissement de sécurité:

Âge recommandé : Ce produit n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans. Utilisation sous la supervision d'un adulte recommandée pour les enfants de moins de 12 ans.

Sécurité : Ne pas utiliser comme plateforme de jeu ou de saut. Ne pas dépasser une charge de 100 kg.

Précaution incendie : Tenir à l'écart des sources de chaleur ou de flamme.

ENG: Safety warning:

Recommended age : This product is not intended for children under 3 years old. Adult supervision is recommended for children under 12 years old.

Safety : Do not use it as a play platform or for jumping. Do not exceed a load of 100 kg.

Fire precaution : Keep away from heat sources or flames.

SPA: Advertencia de seguridad:

Edad recomendada : Este producto no está destinado a niños menores de 3 años. Se recomienda la supervisión de un adulto para niños menores de 12 años.

Seguridad : No utilizar como plataforma de juego o para saltar. No exceder una carga de 100 kg.

Precaución contra incendios : Mantener alejado de fuentes de calor o llamas.

IT: Avviso di sicurezza:

Età raccomandata : Questo prodotto non è destinato ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Si consiglia l'uso sotto la supervisione di un adulto per i bambini di età inferiore ai 12 anni.

Sicurezza : Non utilizzare come piattaforma di gioco o per saltare. Non superare il carico di 100 kg.

Precauzioni antincendio : Tenere lontano da fonti di calore o fiamme.

GER: Sicherheitswarnung:

Empfohlenes Alter: Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Die Nutzung unter Aufsicht eines Erwachsenen wird für Kinder unter 12 Jahren empfohlen.

Sicherheit: Nicht als Spielfläche oder Sprungfläche verwenden. Die maximale Belastung von 100 kg darf nicht überschritten werden.

Feuer Vorsichtsmaßnahme: Von Wärmequellen oder Flammen fernhalten.

FR - Instruction de montage:

1. Contenu du carton: (A) = Housse extérieure. (B) = Housse intérieure. (C) = Rouleaux de mousse sous vide. 2. Insérer la housse intérieur (B) dans la housse extérieure (A) en faisant attention à ne pas déchirer les housses ou endommager les fermetures éclair. 3. Ouvrez les rouleaux de mousses sous vide et versez les dans la housse intérieure (B) qui se trouve dans la housse extérieur (A), si possible, veuillez réaliser cette opération avec une autre personne. Puis fermer les deux housses grâce à leurs fermetures éclair. 4. Ne pas utiliser le pouf directement pendant 24 à 48h, le temps que la mousse sous vide prenne sa forme pour vous garantir le meilleur confort.

EN - Assembly instructions:

1. Box contents: (A) = Outer cover. (B) = Inner cover. (C) = Vacuum foam rolls. 2. Insert the inner cover (B) into the outer cover (A), being careful not to tear the covers or damage the zippers. 3. Open the vacuum foam rolls and pour them into the inner cover (B) which is in the outer cover (A), if possible, please do this with another person. Then close the two covers using their zippers. 4. Do not use the beanbag directly for 24 to 48 hours, the time for the vacuum foam to take its shape to guarantee you the best comfort.

ES - Instrucciones de montaje:

1. Contenido de la caja: (A) = Funda exterior. (B) = Cubierta interior. (C) = Rodillos de espuma al vacío. 2. Inserte la funda interior (B) en la funda exterior (A), teniendo cuidado de no rasgar las fundas ni dañar las cremalleras. 3. Abra los rollos de espuma al vacío y viértalos en la funda interior (B) que se encuentra en la funda exterior (A), si es posible, realice esta operación con otra persona y luego cierre las dos fundas utilizando sus cremalleras. 4. No utilices el puf directamente durante 24 a 48 horas, mientras la espuma al vacío toma su forma para garantizarte el mejor confort.

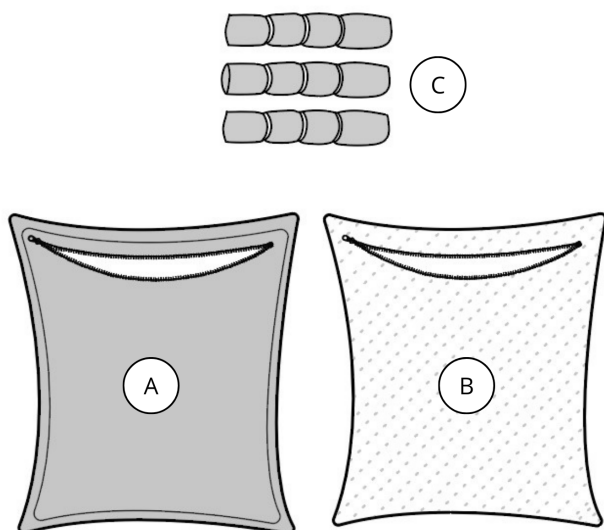
IT - Istruzioni di montaggio:

1. Contenuto della confezione: (A) = copertura esterna. (B) = Rivestimento interno. (C) = Rulli in schiuma sottovuoto. 2. Inserire la fodera interna (B) nella fodera esterna (A), facendo attenzione a non strappare le coperture o danneggiare le cerniere. 3. Aprire i rotoli di schiuma sottovuoto e versarli nella copertura interna (B) che si trova nella copertura esterna (A), se possibile eseguire questa operazione con un'altra persona Quindi chiudere le due coperture utilizzando le rispettive cerniere. 4. Non utilizzare direttamente la poltrona sacco per 24-48 ore, mentre la schiuma sottovuoto prende forma per garantirti il miglior comfort.

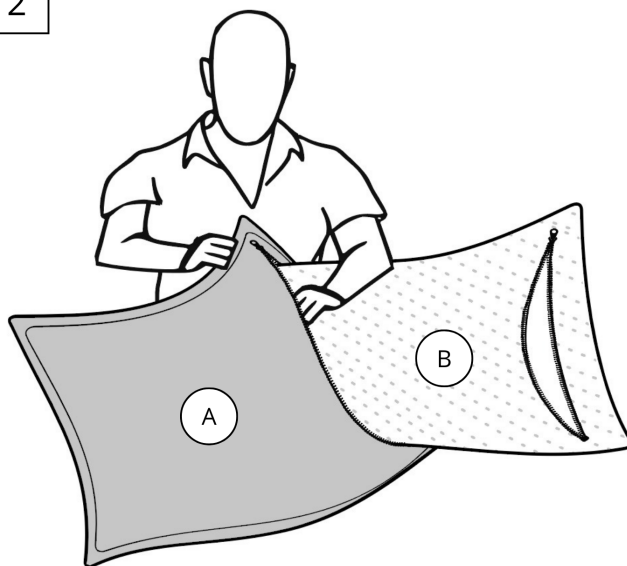
DE - Montageanleitung:

1. Lieferumfang: (A) = Außenhülle. (B) = Innenhülle. (C) = Vakuum-Schaumstoffrollen. 2. Setzen Sie die Innenhülle (B) in die Außenhülle (A) ein und achten Sie dabei darauf, die Hüllen nicht zu zerreißen oder die Reißverschlüsse zu beschädigen. 3. Öffnen Sie die Vakuumschaumrollen und füllen Sie sie in den Innenbezug (B), der sich im Außenbezug (A) befindet. Führen Sie diesen Vorgang nach Möglichkeit mit einer anderen Person durch. Schließen Sie dann die beiden Abdeckungen mit ihren Reißverschlüssen. 4. Benutzen Sie den Sitzsack 24 bis 48 Stunden lang nicht direkt, während der Vakuumschaum seine Form annimmt, um Ihnen den besten Komfort zu garantieren.

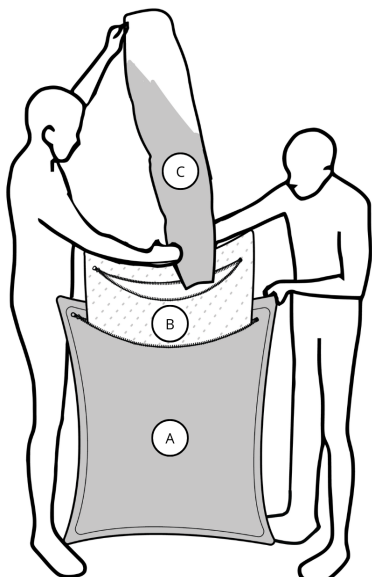
1



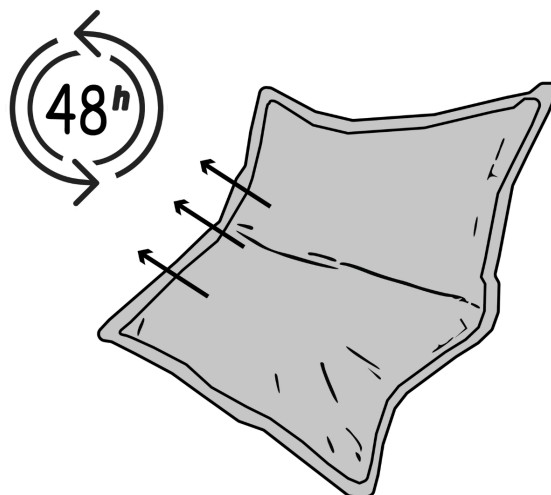
2



3



4



FR: Instructions d'utilisation:

Conseils de lavage: Pour préserver la qualité et la durabilité de votre tissu, nous vous recommandons un lavage délicat à 30°C en machine en en ne lavant uniquement la housse extérieure. Évitez l'utilisation de javel ou d'agents blanchissants, et privilégiez un séchage à l'air libre pour éviter tout risque de rétrécissement ou d'altération du tissu. Le repassage est possible à basse température si nécessaire.

EN: Instructions for use:

Washing advice: To preserve the quality and durability of your fabric, we recommend a delicate machine wash at 30°C by removing the covers from the inner foams. Avoid the use of bleach or whitening agents, and prefer air drying to avoid any risk of shrinkage or alteration of the fabric. Ironing is possible at a low temperature if necessary.

ES: Instrucciones de uso:

Consejos de lavado: Para preservar la calidad y durabilidad de su tejido, recomendamos un lavado suave a máquina a 30°C quitando las fundas de las espumas interiores. Evite el uso de lejía o agentes blanqueadores, y séquelo al aire libre para evitar cualquier riesgo de encogimiento o daño al tejido. Es posible planchar a baja temperatura si es necesario.

IT: Istruzioni per l'uso:

Consigli per il lavaggio: Per preservare la qualità e la durata del tessuto, consigliamo un lavaggio delicato in lavatrice a 30°C, rimuovendo le fodere dalle schiume interne. Evitare l'uso di candeggina o agenti sbiancanti e asciugare all'aria aperta per evitare qualsiasi rischio di restringimento o danneggiamento del tessuto. Se necessario è possibile stirare a bassa temperatura.

DE: Gebrauchsanweisung:

Waschhinweis: Um die Qualität und Haltbarkeit Ihres Stoffes zu erhalten, empfehlen wir eine schonende Maschinenwäsche bei 30 °C, indem Sie die Bezüge von den Innenschäumen entfernen. Vermeiden Sie die Verwendung von Bleichmitteln oder Bleichmitteln und trocknen Sie es an der Luft, um das Risiko eines Einlaufens oder einer Beschädigung des Stoffes zu vermeiden. Bügeln ist bei Bedarf bei niedriger Temperatur möglich.

FR: Service-après vente: pour toute question ou souci concernant votre commande, veuillez nous écrire à sav@deco-arts.fr. Nous nous engageons à vous proposer une solution positive.

ENG: After-sales service: for any questions or concerns regarding your order, please write to us at sav@deco-arts.fr. We are committed to providing you with a positive solution.

ESP: Servicio posventa: si tiene alguna pregunta o inquietud sobre su pedido, escríbanos a sav@deco-arts.fr. Estamos comprometidos a brindarle una solución positiva.

IT: Servizio post-vendita: per qualsiasi domanda o dubbio relativo al tuo ordine, scrivici a sav@deco-arts.fr. Ci impegniamo a fornirti una soluzione positiva.

GER: Kundendienst: Bei Fragen oder Bedenken bezüglich Ihrer Bestellung schreiben Sie uns bitte an sav@deco-arts.fr. Wir sind bestrebt, Ihnen eine positive Lösung zu bieten.

FR: Garantie:

Garantie du produit : Garantie légale de conformité de 2 ans à compter de la date d'achat, couvrant les défauts de fabrication, de matériaux ou de conception lors d'une utilisation normale.

Conditions de garantie : Utilisation conforme aux recommandations d'entretien, sans modifications ou réparations non autorisées, et protection contre des conditions extrêmes (humidité excessive, exposition prolongée au soleil).

Exclusions de la garantie : Dommages dus à une mauvaise utilisation, entretien inapproprié, usure naturelle en conditions difficiles. Détérioration de(s) fermeture(s) éclair(s) due à une mauvaise manipulation. Détérioration de(s) housse(s) due à une mauvaise manipulation.

EN: Warranty:

Product Warranty: 2-year legal warranty of conformity from the date of purchase, covering manufacturing, material or design defects during normal use.

Warranty conditions: Use in accordance with the maintenance recommendations, without unauthorized modifications or repairs, and protection against extreme conditions (excessive humidity, prolonged exposure to sunlight).

Warranty exclusions: Damage due to improper use, improper maintenance, natural wear and tear in difficult conditions. Deterioration of the zipper(s) due to improper handling. Deterioration of the cover(s) due to improper handling.

ES: Garantía:

Garantía del producto: Garantía legal de conformidad durante 2 años desde la fecha de compra, cubriendo defectos de fabricación, material o diseño durante un uso normal.

Condiciones de garantía: Uso conforme a las recomendaciones de mantenimiento, sin modificaciones o reparaciones no autorizadas, y protección contra condiciones extremas (exceso de humedad, exposición prolongada a la luz solar).

Exclusiones de garantía: Daños por mal uso, mantenimiento inadecuado, desgaste natural en condiciones adversas. Deterioro de la(s) cremallera(s) por manipulación inadecuada. Deterioro de la(s) funda(s) por manipulación inadecuada.

IT: Garanzia:

Garanzia del prodotto: Garanzia legale di conformità per 2 anni dalla data di acquisto, che copre difetti di fabbricazione, materiale o progettazione durante il normale utilizzo.

Condizioni di garanzia: utilizzo in conformità con le raccomandazioni di manutenzione, senza modifiche o riparazioni non autorizzate e protezione da condizioni estreme (umidità eccessiva, esposizione prolungata alla luce solare).

Esclusioni dalla garanzia: Danni dovuti a uso improprio, manutenzione impropria, usura naturale in condizioni difficili. Deterioramento delle cerniere a causa di un utilizzo improprio. Deterioramento della/e copertura/i dovuto a maneggiamento improprio.

DE: Garantie:

Produktgarantie: Gesetzliche Konformitätsgarantie für 2 Jahre ab Kaufdatum, die Herstellungs-, Material- oder Designfehler bei normalem Gebrauch abdeckt.

Garantiebedingungen: Verwendung entsprechend den Wartungsempfehlungen, ohne unbefugte Änderungen oder Reparaturen und Schutz vor extremen Bedingungen (übermäßige Luftfeuchtigkeit, längere Sonneneinstrahlung).

Garantieausschlüsse: Schäden aufgrund von Missbrauch, unsachgemäßer Wartung, natürlichem Verschleiß unter rauen Bedingungen. Beschädigung des/der Reißverschlüsse durch unsachgemäße Handhabung. Verschlechterung der Abdeckung(en) durch unsachgemäße Handhabung.